

## SPIS TREŚCI

Wstęp.....	2
1. Informacje ogólne.....	2
1.1 Zastosowanie.....	3
1.2 Zalety kotła.....	4
1.3 Paliwo.....	4
1.4 Korozja niskotemperaturowa.....	5
1.5 Parametry techniczno – eksploatacyjne.....	5
2. Opis techniczny kotła (rys 3).....	6
2.1 Kocioł.....	6
2.2 Palnik rys. 3 poz. 12.....	6
2.3 Podajnik.....	7
2.4 Sterownik rys. 3 poz. 16.....	8
3. Wyposażenie kotła.....	8
4. Instrukcja montażu kotła.....	8
4.1 Podłączenie palnika oraz podajnika do kotła.....	9
4.2 Ustawienie kotła.....	9
4.3 Podłączenie kotła do komina.....	10
4.4 Podłączenie kotła do instalacji centralnego ogrzewania (rys. 3) ....	11
4.5 Zasilanie kotła c.o. wodą.....	11
4.6 Instalacja elektryczna.....	13
4.7 Demontaż i montaż kosza i układu podawania po przeciwnej stronie kotła.....	14
5. Uruchamianie kotła – instrukcja obsługi i eksploatacji.....	19
5.1 Napełnienie instalacji c.o. wodą.....	19
5.2 Podłączenie pompy obiegowej.....	19
5.3 Rozpalenie, regulacja, uruchomienie kotła.....	19
5.4 Wygaszanie.....	20
5.5 Czyszczenie.....	20
5.6 Zatrzymanie kotła.....	22
6. Instrukcja postępowania w stanach awaryjnych.....	22
7. Instrukcja remontowa.....	23
8. Instrukcja transportu.....	23
9. Uwagi.....	24
10. Wykaz części zamiennych.....	25
11. Ochrona środowiska.....	26
12. Uwagi końcowe.....	26
KARTA GWARANCYJNA.....	29
WARUNKI GWARANCJI.....	29

**Wydanie 1**  
**01.07.2017r.**

## Wstęp.

### Szanowny Kliencie!

Dziękujemy za wybranie kotła c.o. z szerokiej oferty wyrobów ZGM "Zębiec" S.A. Miło nam zaliczyć Państwa do grona użytkowników naszych wyrobów, których jakość gwarantowana jest przez Zintegrowany System Zarządzania Jakością, BHP i Środowiskiem zgodny z normami PN-EN ISO 9001:2009, PN-N-18001:2004 i PN-EN ISO 14001:2005.

Kocioł pelletowy **AGAT 10** należy do najnowocześniejszych kotłów centralnego ogrzewania spełniający rygorystyczne wymagania normy **PN EN 303-5:2012** w zakresie emisji spalin i sprawności. Został przebadany przez Instytut Chemicznej Przeróbki Węgla w Zabrze (akredytacja PCA Nr AB 081) i uzyskał parametry określone w/w normą odpowiadające najwyższej **5 KLASIE (Zaświadczenie nr 26/2017)** oraz **ECODESIGN (Świadectwo nr 20/2017)**.

**Wszystkie kotły produkowane przez ZGM „Zębiec” S.A. są oznakowane znakiem CE.**

**Deklaracja zgodności WE dostępna na żądanie u dystrybutorów i producenta.**

Prosimy o dokładne zapoznanie się z instrukcją, co pozwoli Państwu właściwie eksploatować i prawidłowo korzystać z naszego wyrobu.

Rozwiązania konstrukcyjne kotłów i ich wzory przemysłowe zgłoszono do ochrony patentowej.

Prawa do treści i formy instrukcji obsługi zastrzeżone dla Zakładów Górniczo-Metalowych "Zębiec" w Zębcu Spółka Akcyjna.

## 1. Informacje ogólne.

Instrukcja obsługi ma na celu zapoznanie użytkownika z budową, działaniem, zasadami instalowania i obsługi kotłów typu **AGAT**. Zawiera ona zalecenia dotyczące właściwego obchodzenia się z kotłami i ich prawidłową eksploatacją.

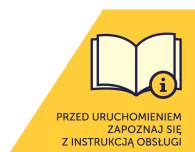
Nieprzestrzeganie przez użytkownika przepisów i wskazówek zawartych w niniejszej instrukcji zwalnia producenta kotła od wszelkich zobowiązań.

Przed przystąpieniem do instalowania kotła należy sprawdzić kompletność wyposażenia oraz czy kocioł nie uległ uszkodzeniu podczas transportu.

Wszystkie ważniejsze informacje zawarte w instrukcji obsługi wyróżnione są znakiem:



Na kotle znajdują się piktogramy informacyjne, ostrzegawcze i zakazu mające na celu zwrócenie uwagi użytkownika na zagrożenia, które mogą wystąpić podczas pracy kotła.



PRZED URUCHOMIENIEM  
ZAPOZNAJ SIĘ  
Z INSTRUKCJĄ OBSŁUGI

---

Przed przystąpieniem do instalacji kotła należy dokładnie zapoznać się z instrukcją obsługi.

---



### **UWAGA!**

Drzwiczki kotła mogą się nagrzewać do wysokich temperatur - grozi poparzeniem.



### **UWAGA!**

Zabrania się włączania zasilania w przypadku uszkodzenia przewodów elektrycznych – grozi porażeniem elektrycznym.



### **UWAGA!**

Zabrania się wkładania ręki do przestrzeni roboczej ślimaka w czasie pracy kotła – grozi trwałym uszkodzeniem ręki.

## **1.1 Zastosowanie.**

Stalowy kocioł pelletowy z podajnikiem **AGAT** przeznaczony jest do ogrzewania domków jednorodzinnych, pawilonów handlowych i usługowych, garaży, pomieszczeń gospodarczych, itp.



**Najwyższa temperatura w kotle nie może przekroczyć 85°C.**

Kocioł **AGAT** należy do kotłów wodnych niskotemperaturowych i nie podlega rejestracji w Rejonowym Urzędzie Dozoru Technicznego. Kocioł przeznaczony jest do pracy w instalacjach wodnych centralnego ogrzewania grawitacyjnego lub z obiegiem wymuszonym **systemu otwartego** posiadających zabezpieczenia zgodne z wymaganiami PN-91/B-02413 dotyczących zabezpieczeń ogrzewań wodnych systemu otwartego.



**Użytkownik przy wyborze typu i wielkości kotła powinien zasięgnąć porady instalatora.**

## **Orientacyjne parametry doboru kotła.**

Tabela 1

Kotły typu „Zębiec”	Paliwo	Moc cieplna [kW]	Powierzchnia pomieszczeń [m <sup>2</sup> ] w zależności od współczynnika przenikania ścian budynku (docieplenia)			
			U > 1 [W/m <sup>2</sup> K]	U ~ 0,7 [W/m <sup>2</sup> K]	U ~ 0,5 [W/m <sup>2</sup> K]	U ~ 0,3 [W/m <sup>2</sup> K]
			bez docieplenia	~5 cm styropianu	~8 cm styropianu	>10 cm styropianu
<b>AGAT 10</b>	pellet	10	86	100	120	155

## 1.2 Zalety kotła.

- automatyczna praca kotła w tym:
  - automatyczne rozpalanie i wygaszanie,
  - automatyczne czyszczenie palnika,
  - programowanie godzinne, tygodniowe,
  - współpraca z czujnikiem pogodowym,
  - współpraca z regulatorem pokojowym,
  - obsługa ciepłej wody użytkowej,
  - obsługa zaworów mieszających,
  - tryb pracy ZIMA/LATO,
- modulacja mocy palnika;
- komora ceramiczna kotła;
- wysoka sprawność cieplna sięgająca 95,5%;
- niski pobór energii elektrycznej;
- ekonomiczna eksploatacja,
- łatwe i szybkie rozpalanie (grzałka ceramiczna);
- mechaniczne doprowadzenie paliwa,
- prosta i szybka obsługa,
- niski poziom substancji szkodliwych w spalinach,
- wysoki poziom zabezpieczeń (podwójny ślimak, czujniki temperatury),
- możliwość podłączenia modułu internetowego,
- możliwość podłączenia modułu GSM,

## 1.3 Paliwo.

Paliwem do kotłów c.o. AGAT jest pellet drzewny klasy A1 o następujących parametrach:

- średnica – 6÷8 [mm],
- długość – 3,15÷40 [mm],
- wartość opałowa >17 500 [kJ/kg],
- zawartość popiołu – max 0,7 [%],
- zawartość siarki – max 0,03 [%],
- zawartość wilgoci – max 10%,

Właściwy dobór typu i gatunku pelletu zapewnia bezawaryjną i długotrwałą pracę kotła oraz oszczędność paliwa,



**Przy spalaniu paliw innych niż zalecane należy liczyć się ze zmianą wydajności cieplnej kotła.**

Zaleca się zakup paliwa z pewnych źródeł przede wszystkim w autoryzowanych punktach handlowych.



**Wilgotność paliwa nie może przekraczać 10%.**

## 1.4 Korozja niskotemperaturowa.

Podczas eksploatacji przy temperaturze wody zasilającej instalację c.o. poniżej 60°C para wodna zawarta w spalinach wykrapla się na ściankach kotła. W początkowym okresie użytkowania w/w kondensat może nawet wyciekać z kotła na posadzkę kotłowni. Dłuższe użytkowanie w niskich temperaturach może spowodować korozję, a tym samym skrócenie żywotności kotła. **Dlatego nie zaleca się eksploatacji kotła przy temperaturze wody zasilającej instalację c.o. poniżej 60°C.**



**Eksploatacja kotła przy temperaturze wody zasilającej instalację c.o. poniżej 60°C powoduje również intensyfikację wytrącania substancji smolistych ze spalanego paliwa, a w konsekwencji zarastanie wymiennika kotła i przewodu kominowego złoгами smoły, co w następstwie może prowadzić do zmniejszenia ciągu kominowego oraz niebezpiecznego zapłonu sadzy w kominie.**

**ZGM „Zębiec” S.A. nie ponosi odpowiedzialności za uszkodzenia lub nieprawidłowe spalanie powstałe wskutek użytkowania niewłaściwego paliwa.**

## 1.5 Parametry techniczno – eksploatacyjne.

Tabela 2

L.p.	Wyszczególnienie	J.m.	AGAT 10	
1	Znamionowa moc cieplna	kW	10	
2	Paliwo podstawowe		pellet drzewny	
3	Zakres pracy	kW	3-10	
4	Pojemność komory zasobnika*	dm <sup>3</sup> /kg	144/100	
5	Pojemność wodna kotła	dm <sup>3</sup>	59	
6	Wymagany min. ciąg kominowy	Pa	20	
7	Minimalna wysokość komin	m	5	
8	Minimalny przekrój komin	cm x cm Ø cm	14 x 14 Ø 16	
9	Średnica czopucha	mm	Ø 159	
10	Maksymalne ciśnienie robocze	bar	1,5	
11	Maksymalna temperatura wody	°C	85	
12	Sprawność cieplna	%	do 95,5	
13	Temperatura spalin przy pracy z mocą nominalną	°C	113	
14	Stalpalność przy mocy nominalnej i minimalnej*	h	45-151	
15	Króćce wody wylot/powrót (gwintowane)	mm	Ø48,3x4 (1½")	
16	Masa kotła bez wody	kg	360	
17	Wymiary gabarytowe kotła	wysokość	mm	1095
		szerokość	mm	1002
		głębokość z czopuchem	mm	1358
18	Zasilanie elektryczne		230V/50Hz	
19	Maksymalny pobór mocy**	W	84	
20	Klasa kotła wg PN-EN 303-5:2012		Klasa 5	

\* dane orientacyjne zależne od gęstości nasympowej, wartości opałowej,

\*\* bez grzałki

### UWAGA!

Producent zastrzega sobie prawo do zmian konstrukcyjnych kotła związanych z jego stałą modernizacją i udoskonalaniem.

## **2. Opis techniczny kotła (rys 3).**

### **2.1 Kocioł.**

W skład kotła wchodzi następujące elementy:

- stalowy korpus wodny rys. 3 poz. 1,
- drzwiczki (górne i dolne rys. 3 poz. 2, 3),
- czopuch rys. 3 poz. 4,
- płaszcz zewnętrzny rys. 3 poz. 5.

#### **Stalowy korpus wodny rys. 3 poz. 1.**

Wykonany jest z blachy stalowej, wzmocniony zespórkami. Na tylnej ścianie kotła znajdują się króćce zasilające instalację c.o. (gwintowane) o średnicy 1½", króciec powrotu (gwintowany) o średnicy 1½" oraz króciec spustu wody ½" rys. 3 poz. 6.

#### **Drzwiczki (górne rys. 3 poz. 2 i dolne rys. 3 poz. 3).**

Wykonane są z blachy stalowej zaopatrzone w płyty termoizolacyjne i osłony stalowe, uszczelnione sznurem glinokrzemianowym, wyposażone w uchwyty zaciskowe.

#### **Czopuch rys. 3 poz. 4.**

Służą do odprowadzania spalin z kotła do komina. Wykonany z rury stalowej.

#### **Płaszcz zewnętrzny rys. 3 poz. 5.**

Płaszcz izolacyjny mocowany na krawędziach korpusu wodnego ogranicza straty ciepła do otoczenia. Wykonany jest z estetycznych kaset blaszanych malowanych farbą proszkową o wysokiej odporności antykorozyjnej powłoki lakierniczej, wyłożonych od wewnątrz wełną mineralną (materiał izolacyjny).

## **2.2 Palnik rys. 3 poz. 12.**

W skład palnika wchodzi:

- korpus palnika rys. 4 poz. 7,
- ruszt rys. 4 poz. 5,
- zespół napędowy stokera rys. 4 poz. 10,
- ślimak (stoker) rys. 4 poz. 2,
- wentylator rys. 4 poz. 9,
- siłownik z listwą napędową rys. 4 poz. 8,
- grzałka ceramiczna rys. 4 poz. 4,
- fotokomórka rys. 4 poz. 3,
- króciec powietrzny z klapką rys. 4 poz. 1.
- pokrywa ceramiczna palnika rys. 4 poz. 6.

Palnik mocowany jest do drzwiczek dolnych kotła śrubami M8.

#### **Korpus palnika rys. 4 poz. 7.**

Konstrukcja stalowa, spawana ze stali żaroodpornej.

#### **Ruszt rys. 4 poz. 5.**

Wykonany ze stali żaroodpornej, wyposażony w stożkowe otwory doprowadzające powietrze w strefę spalania. Ruszt otwiera się i zamyka w zależności od fazy pracy palnika za pomocą siłownika.

### **Zespół napędowy stokera rys. 4 poz. 10.**

Składa się z przekładni o przełożeniu  $i=125$  i silnika o mocy 10W.

### **Ślimak (stoker) rys. 4 poz. 2.**

Stalowy ślimak o skoku 38mm. Służy do doprowadzenia paliwa do rusztu.

### **Wentylator rys. 4 poz. 9.**

Służy do doprowadzenia powietrza w strefę palenia.

### **Siłownik z listwą napędową rys. 4 poz. 8.**

Służy do napędu rusztu (otwieranie i zamykanie) w zależności od fazy pracy palnika.

### **Grzałka ceramiczna rys. 4 poz. 4.**

Służy do rozpalania paliwa na ruszcie.

### **Fotokomórka rys. 4 poz. 3.**

Służy do rejestracji jasności paleniska. Stanowi wyposażenie sterownika ST-9723.

### **Króciec powietrzny z klapką rys. 4 poz. 1.**

Stanowi zabezpieczenie przed zapaleniem (stopieniem się rury podającej paliwo do palnika).

### **Pokrywa ceramiczna palnika rys. 4 poz. 6.**

Służy do poprawy jakości parametrów dot. emisji spalin.

## **2.3 Podajnik.**

W skład podajnika wchodzi następujące elementy:

- kosz zasypowy z pokrywą rys. 3 poz. 13,
- zespół napędowy ślimaka rys. 3 poz. 28,
- rura podajnika rys. 3 poz. 27,
- ślimak podajnika rys. 3 poz. 35,
- zespół łożyskowy rys. 3 poz. 39,
- rura elastyczna podająca paliwo rys. 3 poz. 30.

### **Kosz zasypowy z pokrywą rys. 3 poz. 13.**

Wykonany z blachy z pokrywą i układem zamykającym, uszczelniony na połączeniu pokrywa-kosz. Kosz wykonany jest w wersji wolnostojącej, ustawiony na trzech regulowanych nóżkach. Z przodu i z tyłu kosza znajdują się wyczystki rys. 3 poz. 15 do awaryjnego oczyszczania ślimaka i kosza.

### **Zespół napędowy ślimaka rys. 3 poz. 28.**

Składa się z przekładni o przełożeniu  $i=150$  i silnika o mocy 15W.

### **Rura podajnika rys. 3 poz. 27.**

Rura stalowa z kołnierzem. Służy do doprowadzenia paliwa z kosza do rury elastycznej.

### **Ślimak podajnika rys. 3 poz. 20.**

Stalowy ślimak o skoku 38mm. Służy do doprowadzenia paliwa z kosza do rury elastycznej.

### Zespół łożyskowy rys. 3 poz. 29.

Zespół łożyskowy z łożyskiem samonastawnym.

### Rura elastyczna podająca paliwo rys. 3 poz. 30.

Specjalna rura elastyczna podająca paliwo do palnika. Stanowi jednocześnie zabezpieczenie – w przypadku cofnięcia się płomienia (żaru) do stokera przy jednoczesnym zacięciu się klapki w króćcu nastąpi stopienie rury.

## 2.4 Sterownik rys. 3 poz. 16.

Steruje pracą palnika rys. 3 poz. 12 i zespołu napędowego ślimaka rys. 3 poz. 28.

## 3. Wyposażenie kotła.

Tabela 3

L.p.	Wyszczególnienie	Sztuk	Uwagi, nr rysunku
			AGAT 10
1	Kurek spustowy G ½"	1	handlowy
2	Wieszak na narzędzia	1	140.07.01
3	Szczotka okrągła	1	140.07.05
4	Szczotka prostokątna	1	240.07.01
5	Zgarniacz do popiołu	1	220.04.01
6	Łopatką do popiołu	1	140.07.02
7	Szuflada	1	10SPKP.01.17
8	Nit specjalny $\varnothing 8 \times 32$	2	110.03.06
9	Instrukcja obsługi sterownika	1	
10	Płyta ceramiczna boczna I	2	10SPKP.01.06
11	Płyta ceramiczna boczna II	2	10SPKP.01.07
12	Płyta ceramiczna górna I	1	10SPKP.01.08
13	Płyta ceramiczna górna II	2	10SPKP.01.09
14	Płyta ceramiczna tylna I	1	10SPKP.01.10
15	Płyta ceramiczna tylna II	1	10SPKP.01.11
16	Płyta ceramiczna przednia	1	10SPKP.01.12
17	* Przyłącze kotła	1	PK-188.00 D <sub>w</sub> =164mm
18	*Przyłącze obrotowe 170x164x350	1	PO.170.164.350.00

\* wyposażenie opcjonalne dostarczane za dodatkową opłatą



**Wyposażenie sterowników (standardowe i opcjonalne) opisane jest w instrukcji obsługi sterownika.**

## 4. Instrukcja montażu kotła.

Kocioł dostarczany jest w stanie częściowo zmontowanym. W celu ułatwienia transportu oraz wniesienia i montażu w kotłowni poszczególne główne elementy, tj. kocioł, palnik oraz podajnik umieszczone są osobno na palecie transportowej. Należy sprawdzić kompletność wyposażenia zgodnie z pkt. 3 oraz zapoznać się z instrukcją obsługi.



## **4.1 Podłączenie palnika oraz podajnika do kotła.**

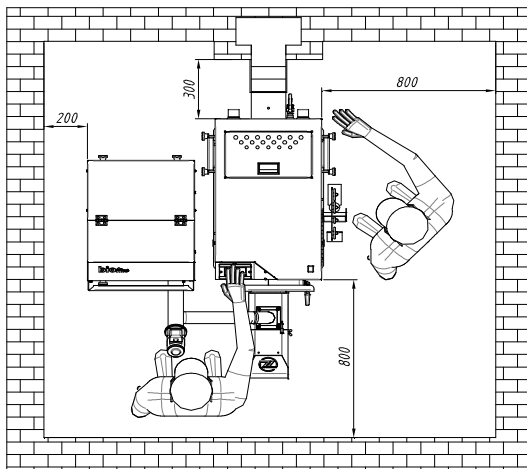
Palnik mocowany jest do drzwiczek popielnikowych kotła. W celu prawidłowego montażu palnika należy wykonać następujące czynności:

1. Odkręcić dwie nakrętki M8 wraz z podkładkami ze śrub wystających z drzwiczek dolnych.
2. Z palnika zdemontować osłonę tylną palnika (rys. 3 poz. 33) uprzednio odkręcając nakrętki motylkowe.
3. Z palnika zdemontować osłonę górną palnika (rys. 3 poz. 34). W tym celu należy złapać za dolne krawędzie osłony, lekko rozgiąć i unieść do góry. Osłona nie jest przykręcona.
4. Umieścić palnik w otworze w drzwiczkach dolnych, przekładając otwory w kołnierzu przez śruby. Dokręcić palnik do drzwiczek nakrętkami M8 wraz z podkładkami.
5. Podłączyć przewód elektryczny (gruby przewód zakończony szeroką kostką) do płytki elektrycznej palnika.
6. Podłączyć przewód hallotronu wentylatora (biały przewód zakończony wtyczką RJ) do gniazda w puszcze wentylatora.
7. Zamontować osłony palnika w odwrotnej kolejności.
8. Ustawić kosz obok kotła (rys. 1). Wypoziomować za pomocą nóżek regulacyjnych.
9. Po ustawieniu kosza podłączyć przewód elektryczny zakończony wtyką do przewodu motoreduktora zakończonego gniazdem.
10. Rurę elastyczną podającą paliwo (rys. 3 poz. 30) nałożyć na rurę króćca powietrznego (rys. 4 poz. 1), zabezpieczyć przykręcając opaskę zaciskową.

## **4.2 Ustawienie kotła.**

Kocioł nie wymaga fundamentu. Dopuszcza się ustawienie kotła na podmurówce. Minimalne odległości od ścian kotłowni oraz prawidłowe usytuowanie kosza względem kotła pokazano na rys. 1.

Podczas montażu elastycznej rury podającej należy zwrócić szczególną uwagę aby była ułożona możliwie w linii prostej bez żadnych zagięć i załamań, tak aby umożliwić grawitacyjne osuwanie się pelletu do palnika. W czasie montażu należy rurę przyciąć na odpowiednią długość. Prawidłowy montaż elastycznej rury podającej zapobiega zatorom pelletu wewnątrz rury oraz zapewnia prawidłową pracę palnika.



Rys. 1. Minimalne odległości kotła AGAT od ścian kotłowni.

### 4.3 Podłączenie kotła do komina.

Czopuch należy podłączyć do komina za pomocą przyłącza kotła rys. 3 poz. 32 wykonanego z blachy o grubości 3mm, które należy nasadzić na wylot czopucha, osadzić w kominie i uszczelnić. Przyłącze powinno wznosić się lekko ku górze. Istotny wpływ na prawidłową pracę kotła ma właściwa wysokość i przekrój komina. Przed podłączeniem kotła do komina należy sprawdzić, czy przekrój komina jest dostateczny, a komin jest wolny od innych połączeń obiektów grzewczych. Stan techniczny komina, do którego podłączony ma być kocioł powinien ocenić kominiarz. Dla zabezpieczenia przed podmuchami wiatru komin powinien być wyprowadzony powyżej dachu nie mniej niż 1,0m.



**Komin powinien być zbudowany tak, aby zapewnić ciąg kominowy wymagany przez producenta (Tabela 2 poz. 6) w całym zakresie pracy kotła.  
Wewnętrzna powierzchnia przewodów odprowadzających spaliny powinna być odporna na ich destrukcyjne oddziaływanie.**

Sposób podłączenia do komina pokazuje rys. 3.

Kominy z rur stalowych powinny być wyższe o 15-20% od kominów murowanych.



**System kominowy w budynku powinien być zgodny z Rozporządzeniem Ministra Infrastruktury z dnia 12 kwietnia 2002r. w sprawie warunków technicznych, jakim powinny odpowiadać budynki i ich usytuowanie – z późniejszymi zmianami.**

Ze względu na niską temperaturę spalin wylotowych przy nominalnej mocy cieplnej kocioł może powodować emisję spalin mokrych, osadzanie się sadzy, niewystarczający ciąg kominowy. Może to być przyczyną zawilgocenia i korozji kominów murowanych. Zalecane jest stosowanie wkładu kominowego:

- w przypadku modernizacji istniejących kanałów kominowych oraz dostosowania ich do pracy całorocznej kotła zalecany jest system odprowadzania spalin ze stali szlachetnej (kwaso- i żaroodpornej) jednościenny lub dwuścienny (w zależności od miejsca montażu),
- w nowobudowanych obiektach dla pracy całorocznej kotła zalecany jest system odprowadzenia spalin ceramiczny odporny na działanie kondensatu, izolowany termicznie, z przewietrzaniem i odprowadzeniem kondensatu.

Pomieszczenie, w którym ustawiono kocioł powinno odpowiadać wymaganiom normy PN-87/B-02411 dotyczącej kotłowni centralnego ogrzewania na paliwa stałe. Pomieszczenie powinno być zabezpieczone przed przedostawaniem się wody gruntowej i zaopatrzone w odpowiednią wentylację zapewniającą swobodny dopływ powietrza do spalania, w tym:

- kanał nawiewowy (otwór w oknie lub ścianie bez żaluzji) o przekroju nie mniejszym jak 200 cm<sup>2</sup>,
- kanał wywiewny usytuowany w miarę możliwości przy kominie z otworem wlotowym (bez żaluzji) pod stropem pomieszczenia o przekroju nie mniejszym jak 140 x 140mm.

#### **4.4 Podłączenie kotła do instalacji centralnego ogrzewania (rys. 3)**

Po usytuowaniu kotła i podłączeniu do komina należy wykonać następujące prace instalacyjne:

- przyłączyć kocioł do instalacji c.o. przez przykręcenie rur (zasilającej i powrotnej) do odpowiednich króćców 1 1/2",
- wkręcić dostarczony wraz z kotłem kurek spustowy,

Szczelność złączy zapewnić poprzez zastosowanie odpowiednich uszczelnień (pakuły konopne, taśma uszczelniająca, itp.).



**Przed podłączeniem kotła do starej instalacji c.o. należy dokonać płukania w celu usunięcia zalegającego w kaloryferach i rurach szlamu.**

#### **4.5 Zasilanie kotła c.o. wodą.**

Zasilanie wodą może być dokonywane z sieci wodociągowej przez kurek spustowy kotła, za pomocą węża elastycznego, który po napełnieniu instalacji i zamknięciu kurka spustowego należy od kotła odłączyć.



**UWAGA !**

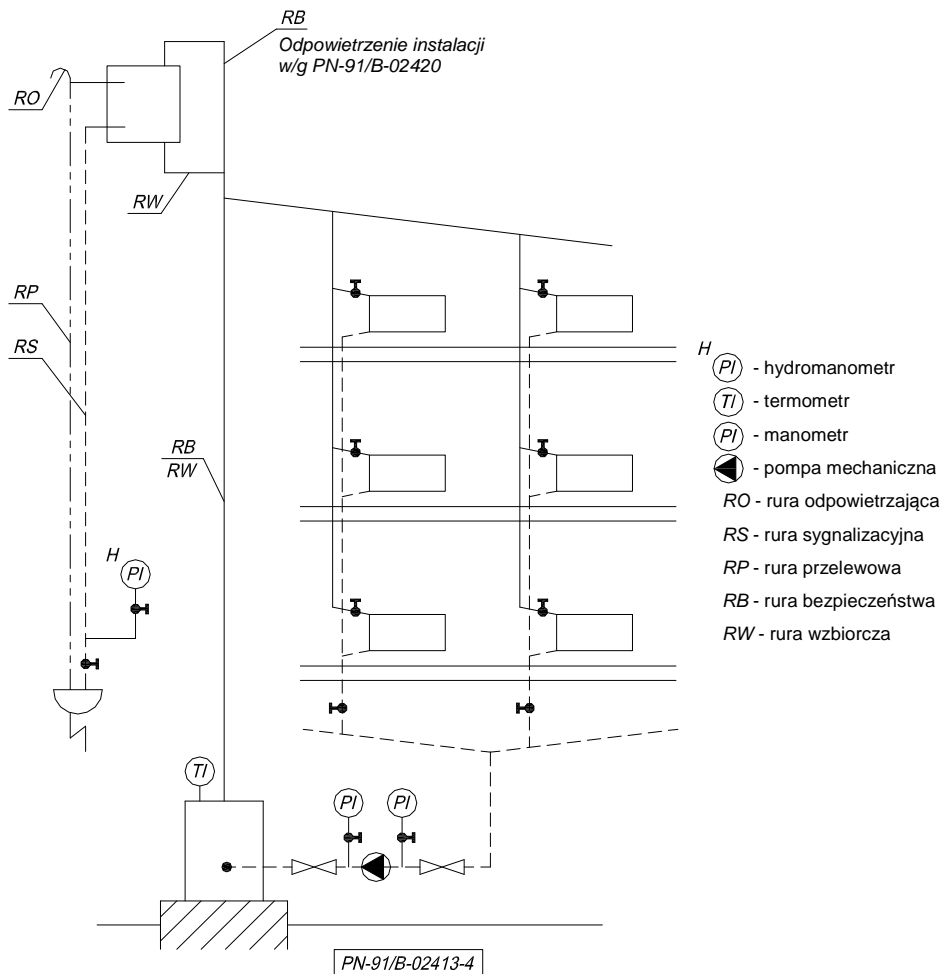
**Zamontowana instalacja powinna odpowiadać wymaganiom Polskiej Normy PN-91/B-02413 dotyczącej zabezpieczenia urządzeń ogrzewań wodnych systemu otwartego - wymagania.**

**Informacje dotyczące ważniejszych warunków objętych normą PN-91/B-02413.**

- Z instalacji grzewczych, w których ogrzewana woda jest używana do celów grzejnych nie można pobierać wody z układu grzejnego do innych celów, a ciśnienie robocze nie może być większe od ciśnienia dopuszczalnego dla stosowanych urządzeń i elementów instalacji. **Maks. ciśnienie robocze kotłów AGAT wynosi 1,5 bar.**



Zabezpieczenie instalacji ogrzewania wodnego systemu otwartego powinno składać się z urządzeń zabezpieczających podstawowych i uzupełniających oraz osprzętu zgodnie z PN-91/B-02413 p. 2.2+2.4.



Rys. 2. Przykładowy schemat zabezpieczenia instalacji ogrzewania wodnego, wyposażonej w jeden kocioł, rozdział górny, pompa zamontowana na powrocie.

Schemat zabezpieczenia ma również zastosowanie do następujących instalacji ogrzewania wodnego:

- rozdział górny, pompa na zasilaniu
  - rozdział górny, pompa na powrocie
  - rozdział dolny, pompa na zasilaniu
  - rozdział górny i dolny z obiegiem grawitacyjnym.
- Wewnętrzna średnica rury bezpieczeństwa powinna wynosić min. 25mm.

- Wewnętrzna średnica rury wzbiorczej powinna wynosić min. 25mm.
- Rura bezpieczeństwa i rury wzbiorcze na całej swej długości (z wyjątkiem odcinków pionowych) powinny być prowadzone bez zasyfonowań, ze spadkiem równym co najmniej 1% w kierunku kotła; zmiany kierunku prowadzenia rur powinny być wykonane łukami o promieniach osi min. 2d, gdzie d - średnica zewnętrzna rury.
- Wewnętrzna średnica rury przelewowej nie powinna być mniejsza niż wewnętrzna średnica rury wzbiorczej i bezpieczeństwa.
- Wewnętrzna średnica rury odpowietrzającej i sygnalizacyjnej powinna wynosić min. 15mm.



**Na rurach bezpieczeństwa, wzbiorczej, przelewowej i odpowietrzającej nie wolno umieszczać armatury umożliwiającej całkowite lub częściowe zamknięcie przepływu, ani urządzeń i armatury zmniejszającej pole ich przekroju wewnętrzno.**

- Minimalną pojemność naczynia wzbiorczego oblicza się wg. wzoru [1] - PN-91/B-02413 p. 2.5.1.
- Wyposażenie oraz umieszczenie naczynia wzbiorczego określa PN-91/B-02413 p. 2.5.2.÷2.5.4.



**Naczynie wzbiorcze, rury bezpieczeństwa, rura wzbiorcza, sygnalizacyjna i przelewowa muszą być umieszczone w przestrzeni, w której temperatura powietrza nie jest niższa niż 0°C.**

W przypadku umieszczenia naczynia wzbiorczego w przestrzeni budynku gdzie temperatura spada poniżej 0°C należy stosować rury cyrkulacyjne i rury bezpieczeństwa, łączące naczynie wzbiorcze z kotłem oraz izolację cieplną zgodnie z PN-91/B-02413 p. 2.11. Izolacja cieplna urządzeń zabezpieczających ma za zadanie ochraniać je przed zamrażaniem tylko w czasie krótkotrwałych przerw w działaniu ogrzewania.



**UWAGA ! – Stwierdzenie braku izolacji cieplnej oraz usytuowanie naczynia wzbiorczego niezgodnie z PN-91/B-02413 przy reklamacjach gwarancyjnych na przecieki w okresie spadku temperatury poniżej 0°C może być podstawą do nie uznania reklamacji i odmowy wykonania naprawy lub wymiany kotła c.o.**

Prace wymienione w punktach 4.1÷4.4 powinien wykonać instalator posiadający stosowne uprawnienia.

#### **4.6 Instalacja elektryczna.**

- Instalacja elektryczna i sterownicza kotła przeznaczona jest do zasilania napięciem sieciowym 230 V/50 Hz.
- Pomieszczenie kotłowni, w której zainstalowany jest kocioł winno być wyposażone w instalację elektryczną 230 V/50 Hz wykonaną w układzie TN – C lub TN – S (z przewodem ochronnym lub ochronno-neutralnym) zgodnie z obowiązującymi w tym zakresie przepisami.
- Instalacja elektryczna (bez względu na rodzaj wykonanej instalacji) winna być zakończona gniazdem wtykowym wyposażonym w styk ochronny.



**Stosowanie gniazda bez podłączonego zacisku ochronnego grozi porażeniem prądem elektrycznym!**

- Gniazdo wtykowe winno być zlokalizowane w bezpiecznej odległości od źródeł emisji ciepła
- Ponieważ kocioł c.o. jest urządzeniem zamontowanym na stałe wskazane jest aby do jego zasilania poprowadzony był odrębny obwód instalacji elektrycznej.

#### **4.7 Demontaż i montaż kosza i układu podawania po przeciwnej stronie kotła**



---

**UWAGA!**

**Poniższe czynności powinien wykonać instalator posiadający stosowne uprawnienia.**

---



---

**UWAGA!**

**Przed przystąpieniem do demontażu należy kocioł odłączyć od zasilania sieciowego.**

---

**Do wykonania poniższych czynności potrzebne są następujące podstawowe narzędzia ślusarskie:**

- wiertarko-wkrętarka z nasadką krzyżakową (lub wiertarka + wiertło  $\varnothing 3,5$  + wkrętak krzyżakowy);
- wkrętak krzyżakowy;
- wkrętak płaski;
- klucz nasadowy 7 – 1 szt.
- klucz płaski lub nasadowy 13 – 2 szt.

##### **4.7.1. Opis demontażu.**

**4.7.1.1.** Przed przystąpieniem do pracy należy wyjąć z kosza zasypowego osprzęt do czyszczenia.

**4.7.1.2.** Przy pomocy klucza nasadowego 7 lub wkrętaka poluzować opaski zaciskowe (rys. 5, poz. 1) na elastycznej rurze podajnika (rys. 5, poz. 2), zdjąć rurę, odłożyć na bok.

**4.7.1.3.** Wyjąć z gniazda wtyczkę przewodu zasilającego zespół napędowy podajnika (rys. 5, poz. 3).

**4.7.1.4.** Wyjąć rurę podajnika zewnętrznego (rys. 5, poz. 4) z kosza, odłożyć na bok.

**4.7.1.5.** Przy pomocy wkrętaka krzyżakowego odkręcić wkręty mocujące zaślepkę rury podajnika (rys. 5, poz. 5), odłożyć na bok.

**4.7.1.6.** Zdjąć blachę wyczystki (rys. 5, poz. 6) z tyłu kosza odkręcając rękojeści gwiazdowe (rys. 5, poz. 7).

**4.7.1.7.** Zachowując środki ostrożności położyć kosz na ścianie przedniej. Przy pomocy klucza płaskiego 13 odkręcić zaślepkę łącznika układu podawania (rys. 5, poz. 8). Odłożyć na bok.

**4.7.1.8.** Przy pomocy klucza płaskiego 13 odkręcić łącznik układu podawania (rys. 5, poz. 9). Zamontować w miejsce uprzednio odkręconej zaślepki.

**4.7.1.9.** Przy pomocy klucza płaskiego 13 odkręcić króciec powietrzny z klapką (rys. 5, poz. 10). Obrócić o 180°, przykręcić ponownie.

**4.7.1.10.** Jeżeli palnik zamontowany jest w drzwiczkach należy go zdemontować. W tym celu należy zdjąć osłonę górną palnika (rys. 5, poz. 11). Pozostałe czynności wykonać wg pkt. 4.1.

**4.7.1.11.** Przy pomocy klucza nasadowego 13 odkręcić zaczepy dźwigni zaciskowej (rys. 5, poz. 15).

**4.7.1.12.** Przy pomocy wkrętaka płaskiego zdemontować uchwyt zaciskowy (rys. 5, poz. 14) wybijając nit z drzwiczek.

**4.7.1.13.** Przy pomocy klucza nasadowego 13 odkręcić drzwiczki dolne (rys. 5, poz. 12). Obrócić drzwiczki o 180°. Wyjąć środkowe śruby, przełożyć na drugą stronę. Podobne czynności wykonać z drzwiczkami górnymi.

## **4.7.2. Opis montażu.**

Czynności montażowe przeprowadzić w kolejności odwrotnej w stosunku do demontażu.

**4.7.2.1.** Przykręcić zaślepkę łącznika układu podawania w miejsce łącznika.

**4.7.2.2.** Zamontować blachę wyczystki z tyłu kosza dokręcając rękojeści gwiazdowe.

**4.7.2.3.** Zachowując środki ostrożności podnieść kosz, ustawić po prawej stronie kotła w odległości ok. 6-10cm od ściany bocznej kotła licując ze sobą ściany przednie kosza i kotła.

**4.7.2.4.** Włożyć rurę podajnika zewnętrznego w otwór w przedniej ścianie kosza od strony kotła. Wcisnąć do oporu tak aby rura oparła się o dolną ściankę łącznika układu podawania.

**4.7.2.5.** Zamontować zaślepkę rury podajnika. W tym celu należy przystawić zaślepkę do otworu, przy pomocy znacznika odwzorować otwory montażowe na przedniej ścianie kosza. Wiertłem  $\varnothing 3,5$  wywiercić otwory, przykręcić zaślepkę.

**4.7.2.6.** Wpiąć wtyczkę przewodu zasilającego zespół napędowy podajnika.

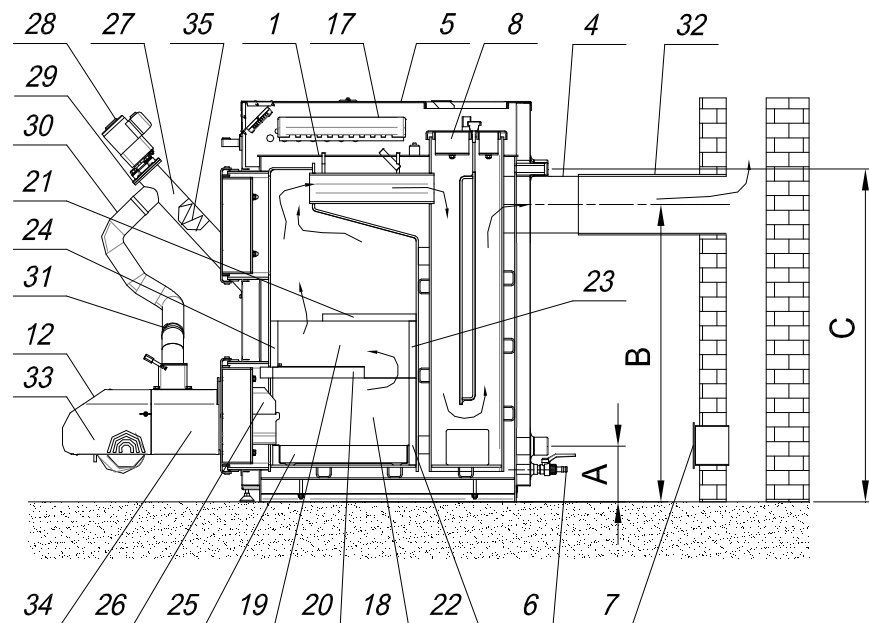
**4.7.2.7.** Po obróceniu drzwiczek przykręcić do ramek po przeciwnej stronie kotła.

**4.7.2.8.** Przykręcić do ramek zaczepy dźwigni zaciskowej po przeciwnej stronie kotła.

**4.7.2.9.** Zamontować uchwyty zaciskowe wbijając nit w drzwiczki.

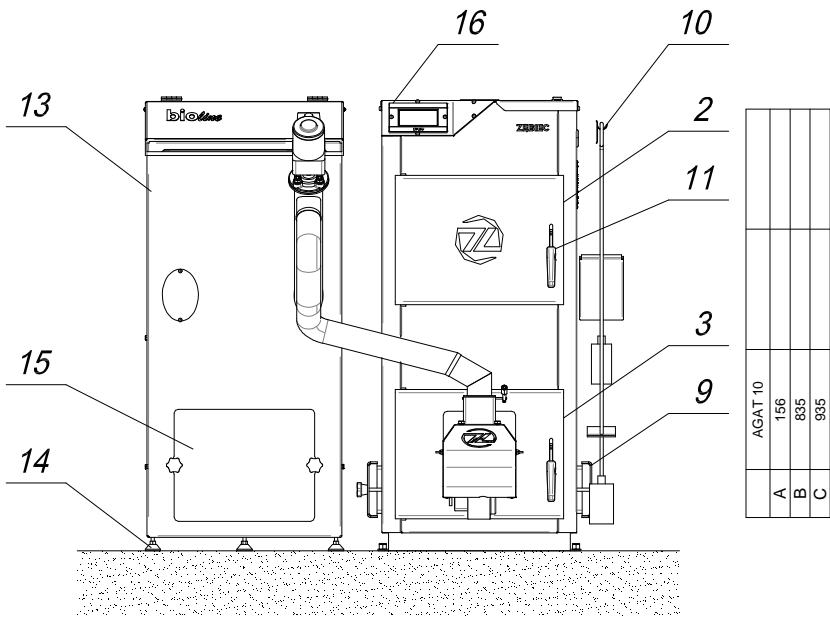
**4.7.2.10.** Zamontować elastyczną rurę podającą, dokręcić opaski zaciskowe.

Rys. 3. Schemat oraz typowe podłączenie kotła AGAT.

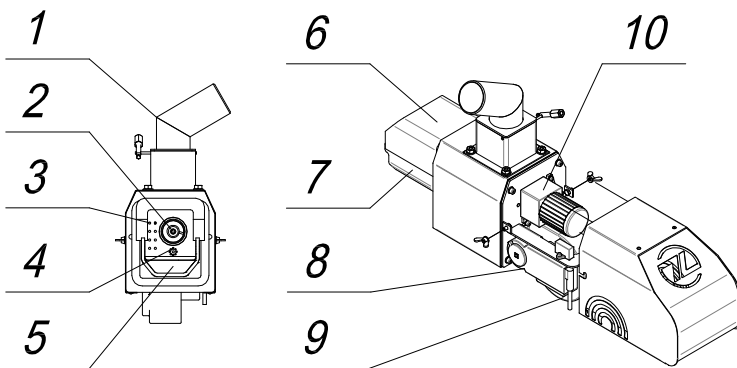


- |                                   |                                  |
|-----------------------------------|----------------------------------|
| 1 – stalowy korpus wodny;         | 19 – płyta ceramiczna boczna II; |
| 2 – drzwiczki górne;              | 20 – płyta ceramiczna górna I;   |
| 3 – drzwiczki dolne;              | 21 – płyta ceramiczna górna II;  |
| 4 – czopuch;                      | 22 – płyta ceramiczna tylna I;   |
| 5 – płaszcz zewnętrzny;           | 22 – płyta ceramiczna tylna II;  |
| 6 – króciec spustu wody;          | 23 – płyta ceramiczna tylna II;  |
| 7 – wyczystka kanału kominowego;  | 24 – płyta ceramiczna przednia;  |
| 8 – wyczystka górna;              | 25 – szuflada;                   |
| 9 – wyczystka dolna;              | 26 – osłona ceramiczna palnika;  |
| 10 – osprzęt;                     | 27 – podajnik zewnętrzny;        |
| 11 – uchwyt zaciskowy;            | 28 – zespół napędowy podajnika;  |
| 12 – palnik;                      | 29 – zespół łożyskowy;           |
| 13 – kosz zasypowy;               | 30 – rura elastyczna podajnika;  |
| 14 – stopka regulacyjna;          | 31 – opaska zaciskowa;           |
| 15 – wyczystka kosza;             | 32 – przyłącze kotła;            |
| 16 – sterownik;                   | 33 – osłona tylna palnika;       |
| 17 – moduł wykonawczy sterownika; | 34 – osłona górna palnika;       |
| 18 – płyta ceramiczna boczna I;   | 35 – ślimak podajnika;           |

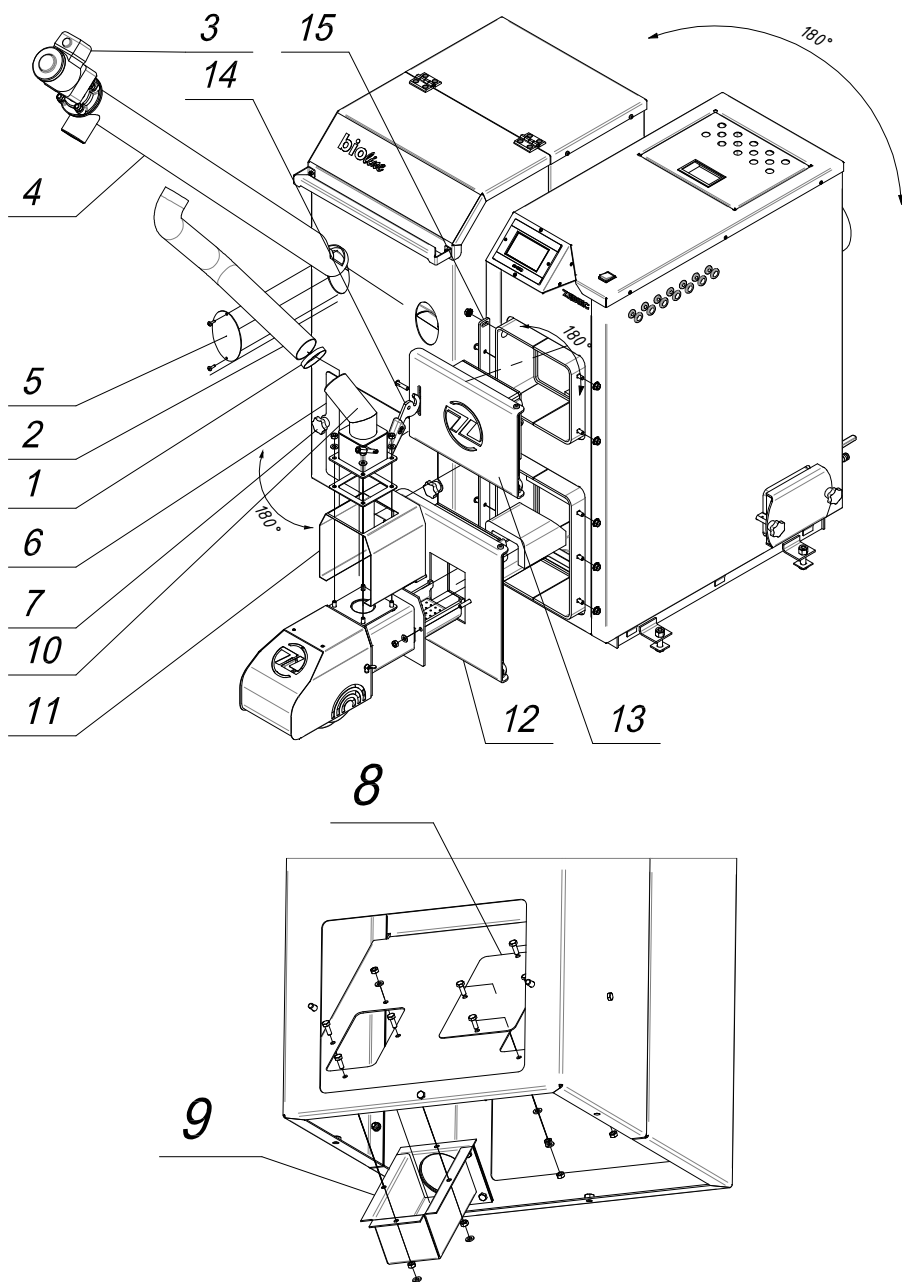




Rys. 4. Palnik kotła AGAT.



Rys. 5. Schemat przedstawiający demontaż i montaż kosza i układu podawania po przeciwnej stronie kotła.



## 5. Uruchamianie kotła – instrukcja obsługi i eksploatacji.

### 5.1 Napełnienie instalacji c.o. wodą.

Przed przystąpieniem do rozpalenia ognia w kotle należy instalację wraz z kotłem napełnić wodą zgodnie z instrukcją wykonawcy instalacji.



---

**Twardość wody nie powinna przekraczać 7° dH (siedmiu stopni niemieckich).**

---

Sprawdzić, czy w naczyniu zbiorczym umieszczonym w najwyższym punkcie instalacji znajduje się woda. Sprawdzenia należy dokonać przez okres kilku sekund, aby mieć pewność, że woda spływa z naczynia - dotyczy układu otwartego.

### 5.2 Podłączenie pompy obiegowej.

Sterownik kotła c.o. posiada możliwość sterowania pompą obiegową c.o. Przewód należy podłączyć do pompy zgodnie z oznaczeniem na puszcze przyłączeniowej pompy.



---

**Uwaga: prawidłowe podłączenie przewodu PE pompy obiegowej c.o. ma wpływ na bezpieczeństwo użytkownika.**

---

Montaż pozostałych urządzeń opisany jest w instrukcji obsługi sterownika dostarczanej wraz z kotłem.

### 5.3 Rozpalenie, regulacja, uruchomienie kotła.



---


**Uwaga: sterownik obsługuje się za pomocą dotykowego wyświetlacza, w którego dolnej części znajdują się ikony nawigacyjne.**

---

#### **5.3.1. Palenie przy użyciu automatycznego podajnika i palnika.**

Kolejność czynności wykonywanych podczas uruchamiania kotła.

Po wykonaniu prac określonych w punktach 5.1 i 5.2 należy:

- a) Napełnić kosz kotła paliwem, zamknąć pokrywę. **UWAGA! – W CZASIE PRACY KOTŁA ZAMYKAĆ POKRYWĘ KOSZA.**
- b) Podłączyć kocioł do instalacji elektrycznej.
- c) Załączyć sterownik przyciskiem . Sterownik powinien być w trybie **WYGASZONY**.
- d) W menu wybrać opcję **PRACA RĘCZNA**. Uruchomić **Podajnik** do czasu gdy pojedyncze ziarna pelletu (poprzez elastyczną rurę) zaczną wpadać do palnika. Następnie wyłączyć podajnik. Powyższy punkt wykonujemy jedynie przy pierwszym uruchomieniu w celu wypełnienia samego podajnika lub w sytuacji gdy podczas pracy skończyło się paliwo w koszu.

- e) W menu wybrać opcję **ROZPALANIE**. Kolejne etapy procesu rozpalania odbywają się automatycznie. Następnie kocioł przechodzi w tryb „**PRACA**”.
- f) Odpowiednimi ikonami nawigacyjnymi należy ustawić temperaturę zadaną kotła.
- g) Sposób zmiany pozostałych parametrów znajduje się w instrukcji obsługi sterownika ST-9723.
- h) W trakcie procesu spalania należy kontrolować wielkość i kolor płomienia:
  - przy pracy z mocą znamionową długość płomienia powinna wynosić 20÷40cm (po za obrysem palnika), dla mocy minimalnej 5÷10cm, w zależności od wielkości kotła (palnika),
  - kolor płomienia powinien mieć barwę jasnożółtą przy zachowaniu jak największej długości płomienia,
  - w przypadku stwierdzenia nieprawidłowości należy skorygować nastawy pracy kotła w „menu instalatora” – „współczynniki”: - dla mocy znamionowej korygujemy „maks. współczynnik podajnika”, dla mocy minimalnej korygujemy „min. współczynnik podajnika”, natomiast ilość powietrza korygujemy parametrem „współczynnik wentylatora”.




**Podczas otwierania drzwiczek nie należy nigdy stać na wprost kotła. Może to grozić poparzeniem.**

## **5.4 Wygaszanie**

W celu wyłączenia kotła należy wybrać w menu opcję **WYGASZANIE**. Sterownik automatycznie przejdzie do procesu wygaszania. W tym trybie następują kolejnie po sobie występujące fazy wygaszania oraz czyszczenia palnika.

Więcej informacji szczegółowych dotyczących obsługi sterownika znajduje się w „Instrukcji obsługi ST-9723” dostarczonej wraz z kotłem.

W przypadku gdy kocioł jest wygaszony w celu przeprowadzenia okresowych czynności obsługowych należy wyłączyć sterownik przyciskiem  i odłączyć kocioł od instalacji elektrycznej

## **5.5 Czyszczenie.**

W celu uzyskania poprawnej efektywności spalania należy utrzymywać palnik, płomieniówki, kanały nawrotu oraz blachy wewnątrz paleniska w należytej czystości. Pył i popiół powstały ze spalania powoduje obniżenie efektywności i sprawności procesu spalania.

Kanały spalinowe i blachy paleniska oczyścić za pomocą szczotek i zgarniacza.

### **Obsługa codzienna:**

- a) Sprawdzić stan paliwa w koszu.
- b) Opróżnić popielnik – w zależności od intensywności spalania. Używać rękawic ochronnych.

## Obsługa cotygodniowa:

- a) Minimum raz w tygodniu sprawdzić stan płomienia. W przypadku stwierdzenia niepoprawności spalania należy skorygować nastawy zgodnie z pkt. 5.3.
- b) Sprawdzić ruszt palnika, jeżeli pojawiają się spieki w nadmiernej ilości należy wyregulować proporcję ilości paliwa i nadmuchu powietrza.
- c) Nie rzadziej niż raz na tydzień oczyścić ściany wewnętrzne kotła za pomocą szczotek i zgarniacza.
- d) Powstały w wyniku czyszczenia popiół usunąć poprzez otwory wyczystne znajdujące się po obu stronach kotła.

## Obsługa comiesięczna:

- a) Sprawdzić nagromadzenie się zanieczyszczeń w palniku. W razie konieczności wygasić kocioł i wyczyścić palnik.
- b) Sprawdzić czy w koszu oraz elastycznej rurze podającej nie nagromadził się pył lub inne odpady. W razie konieczności usunąć je.
- c) Sprawdzić drożność i stan otworów nadmuchowych rusztu. W razie konieczności oczyścić z nagromadzonego nagaru lub spieków.

## Raz na sezon grzewczy (raz na rok):

- a) Zdemontować palnik zgodnie z pkt. 4.1. Zdemontować ruszt, sprawdzić stan otworów nadmuchowych. W razie konieczności oczyścić z nagromadzonego nagaru lub spieków. Z korpusu palnika usunąć nagromadzony popiół.
- b) Ocenić jakość końcówki ślimaka (stokera) podającego pellet. W przypadku stwierdzenia uszkodzenia skontaktować się z Serwisem.
- c) Oczyścić rurę i ślimak podajnika. Sprawdzić stan czystości kosza zasypowego.
- d) Przesmarować zespół łożyskowy (rys. 3 poz. 29) poprzez kalamitkę odpowiednim środkiem smarnym.



**Uwaga! – Kosz zasypowy oraz podajnik należy opróżnić z paliwa w przypadku postojów kotła dłuższych niż 2 dni. Pellet zalegający w koszu oraz rurze podającej może ulegać pęcznieniu pod wpływem wilgoci co może spowodować awarię układu podającego.**



**Uwaga! – czynności dokonywać przy pustym koszu i wyłączonym zasilaniu.**

Zaleca się wyczyścić z zewnątrz suchą szmatką zespół napędowy i zespół łożyskowy.



**Zabrania się użytkownikowi zdejmowania pokryw z silnika lub wentylatora oraz jakiegokolwiek ingerencji lub przeróbek połączeń elektrycznych.**



---

**Wszystkie czynności związane z bieżącym utrzymaniem i czyszczeniem należy dokonywać po odłączeniu zasilania poprzez wyjęcie wtyczki zasilającej z gniazda sieciowego.**

---

## **5.6 Zatrzymanie kotła.**

Po zakończonym sezonie grzewczym należy kocioł starannie oczyścić i wygarnąć wszelkie pozostałości po paleniu z kotła, zespołu palnika, kosza oraz wykonać czynności określone w punkcie 5.5.



---

**Nie spuszczać wody z kotła i instalacji na okres letni.**

---

W przypadku zainstalowania kotła w chłodnej i wilgotnej kotłowni, w okresie letnim należy kocioł zabezpieczyć przed wilgocią umieszczając w jego wnętrzu materiał absorbujący wilgoć.

## **6. Instrukcja postępowania w stanach awaryjnych.**

### **6.1. Awaryjne wygaszanie kotła pracującego z automatycznym podajnikiem i palnikiem.**

W przypadku przekroczenia maksymalnej temperatury w kotle powyżej 85°C sterownik przejdzie do trybu awaryjnego wyłączając podawanie paliwa i wentylator nadmuchiowy jednocześnie załączając pompy c.o. i c.w.u. Ten stan sygnalizowany jest sygnałem dźwiękowym a na wyświetlaczu pojawia się komunikat.

Jeżeli mimo to temperatura w kotle dalej rośnie należy:

1. Otworzyć drzwiczki dolne (rys. 3 poz. 3).
2. Za pomocą zgarniacza usunąć żar z rusztu do popielnika.
3. Otworzyć maksymalnie drzwiczki górne (rys. 3 poz. 2) w celu zmniejszenia temperatury spalin.

Opisane wyżej czynności należy wykonać zachowując szczególną ostrożność używając środki ochrony osobistej.



---

**ZABRANIA SIĘ:**

- dopuszczania zimnej wody do rozgrzanego kotła,
  - wygaszania kotła wodą
-

## **7. Instrukcja remontowa.**

Okresowe przeglądy kotła należy wykonać raz w roku w okresie postoju kotła.

Przeglądy i konserwacje należy dokonywać na bieżąco.

Dla dokonania przeglądu kotła i ustalenia zakresu ewentualnych napraw należy kocioł dokładnie oczyścić z pozostałości po paleniu od strony ogniowej.

Po sezonie grzewczym przy prawidłowej eksploatacji może zająć konieczność usunięcia tylko drobnych usterek, co można wykonać we własnym zakresie.

Poważniejsze naprawy kotła wynikłe z wadliwej eksploatacji, zaistniałych awarii lub uszkodzeń mechanicznych lub naturalnego zużycia powinny być wykonywane niezwłocznie po ich stwierdzeniu przez osobę uprawnioną z odpowiednimi kwalifikacjami.



---

### **UWAGA!**

**Po pewnym okresie pracy kotła może wystąpić zjawisko dymienia z drzwiczek związane ze zużyciem sznura uszczelniającego. Należy wtedy doszczelnić drzwiczki regulując położenie zawiasów lub wymienić sznur glinokrzemianowy  $\varnothing 18$  na nowy.**

---



---

**Wszystkie naprawy i remonty podzespołów wchodzących w skład instalacji elektrycznej kotła może prowadzić jedynie elektryk posiadający odpowiednie kwalifikacje.**

**Naprawy i remonty kotła winny być wykonywane po uprzednim odłączeniu zasilania poprzez wyjęcie wtyczki z gniazda sieciowego.**

---

## **8. Instrukcja transportu.**

Kocioł **AGAT** dostarczany jest w stanie częściowo zmontowanym. Do transportu kocioł ustawiany jest na palecie drewnianej opakowany workami foliowymi. Osprzęt, wyposażenie, instrukcje i karty gwarancyjne są umieszczone w komorze paleniskowej lub w koszu, zapakowane i zabezpieczone przed uszkodzeniem.

Kocioł należy transportować w pozycji pionowej.

## **9. Uwagi.**

- 9.1. Kocioł mogą obsługiwać tylko osoby dorosłe zaznajomione z powyższą instrukcją. Zabrania się przebywania dzieci w pobliżu kotła bez obecności dorosłych.
- 9.2. W żadnym wypadku nie wolno wkładać ręki do środka palnika – grozi niebezpieczeństwo wypadku.
- 9.3. Na kocioł lub w jego bliskim otoczeniu nie wolno kłaść materiałów łatwopalnych.
- 9.4. Przewody elektryczne prowadzić z dala od źródeł ciepła (drzwiczki, czopuch kotła).
- 9.5. Jakakolwiek ingerencja i manipulacja w części elektrycznej lub konstrukcyjnej jest zabroniona.
- 9.6. Stosować paliwo zalecane przez producenta od koncesjonowanych dostawców (najlepiej z atestem).
- 9.7. Stosowanie paliw niewiadomego pochodzenia oraz innych niż zaleca producent może doprowadzić do częstych awarii oraz zniszczenia elementów kosza, podajnika i ślimaka; reklamacje z tego tytułu nie będą uznawane przez producenta.



## 10. Wykaz części zamiennych.

ZGM „Zębiec” S.A. zapewnienia nabycie części zamiennych wg tabeli 4.  
Wykaz części zamiennych.

Tabela 4

L.p.	Wyszczególnienie	Nr katalogowy producenta	Poz. wg rys.	Uwagi
		AGAT 10		
1	Drzwiczki górne	10SPKP.01.02.00	rys. 3 poz. 2	
2	Drzwiczki dolne	10SPKP.01.03.00	rys. 3 poz. 3	
3	Uchwyt zaciskowy	140.03.08	rys. 3 poz. 11	
4	Sterownik	ST-9723 zPID	rys. 3 poz. 16	TECH Sterowniki 34-122 Wieprz k.Andrychowa
5	Wentylator nadmuchowy	WPA HL 097	rys. 4 poz. 9	M plus M sp.j. 62-300 Obłaczkowo
6	Zespół napędowy stokera	-	rys. 4 poz. 10	
7	Zespół napędowy podajnika	-	rys. 3 poz. 28	
8	Ślimak (stoker)	10SPKP.01.05.12	rys. 4 poz. 2	
9	Ślimak podajnika	10SPKP.02.02.02	rys. 3 poz. 35	
10	Siłownik z listwą napędową	-	rys. 4 poz. 8	
11	Zespół łożyskowy	-	rys. 3 poz. 29	
12	Grzałka ceramiczna	-	rys. 4 poz. 4	
13	Pokrywa ceramiczna palnika	10SPKP.01.05.03	rys. 4 poz. 6	
14	Fotokomórka	-	rys. 4 poz. 3	
15	Szuflada	10SPKP.01.17	rys. 3 poz. 25	
16	Sznur glinokrzemianowy do drzwiczek	ø18; Typ 606;	-	
17				
18				
19				
20				

## **11. Ochrona środowiska**

Spalanie paliw innych niż wymienione w pkt. 1.3 oraz nie stosowanie się do zaleceń Instrukcji Obsługi, negatywnie wpływa na środowisko naturalne przez zwiększenie emisji pyłów i gazów (produktów spalania).

Po całkowitym wyeksploatowaniu kotła należy dokonać jego likwidacji w sposób minimalizujący niekorzystne oddziaływania na nasze środowisko i otoczenie. W tym celu należy posegregować materiały i oddać je do odpowiednich punktów zbioru.

Informacji o rozmieszczeniu odpowiednich składnic materiałów do recyklingu udzielają Urzędy Gmin i Powiatów.

**Pamiętaj: odzyskując surowce wtórne chronimy przyrodę.**

## **12. Uwagi końcowe.**

Zasadniczą cechą kotłów c.o. **AGAT** jest konstrukcja gwarantująca bardzo wysoką sprawność kotła przy niskim zużyciu paliwa. Na kotły wydajemy gwarancję, której należy każdorazowo żądać w miejscu zakupu kotła.

W wysyłanej do naszego zakładu korespondencji dotyczącej reklamacji i nabycia części zamiennych, uwag o eksploatacji itp. prosimy o podanie typu i nr fabrycznego kotła c.o. oraz roku produkcji i numer wydania instrukcji obsługi.

W ramach postępu technicznego producent zastrzega sobie prawo wprowadzenia zmian polepszających jakość wyrobów. Zmiany te mogą być niewidoczne w dostarczonej z kotłem instrukcji obsługi, przy czym cechy opisanych typów zostaną zachowane.

## **Szanowni Państwo**

**Od wielu lat udoskonalamy konstrukcje oraz jakość wykonania naszych kotłów. Ponieważ chcielibyśmy jak najlepiej spełniać życzenia naszych klientów potrzebujemy od nich opinii o naszych produktach. Państwo są najbardziej kompetentnymi opiniodawcami, dlatego zwracamy się bezpośrednio do Was – zapiszcie swoje uwagi, opinie i prześlijcie na adres naszego zakładu z dopiskiem – Dział Marketingu.**

– NOTATKI –

– NOTATKI –



tel. (41) 2767-400  
(48) 616-33-43, 616-31-62  
fax (41) 2767-501, 2767-500  
e-mail: zebiec@zebiec.com.pl

## KARTA GWARANCYJNA na kocioł centralnego ogrzewania

AGAT .....

Nr fabryczny..... Moc cieplna..... kW

Data produkcji..... Znak KJ.....

.....  
Data sprzedaży detalicznej

.....  
Podpis sprzedawcy  
i pieczęć jednostki handlowej

### WARUNKI GWARANCJI

- I. Gwarancja udzielana przez ZGM „Zębiec” S.A. 27-200 Starachowice obejmuje okres:
  - a) 24 miesiące od daty zakupu – na sprawne działanie kotła
  - b) 60 miesięcy od daty zakupu – na szczelność korpusu wodnego
  - c) 10 lat od daty zakupu – na szczelność połączeń spawanych korpusu wodnego
1. Producent zapewnia bezpłatną naprawę w przypadku wystąpienia wad fabrycznych produktu niezawinionych przez użytkownika.
2. Producent zapewnia, że naprawa nastąpi w ciągu 14 dni roboczych od dnia zgłoszenia do ZGM „Zębiec” S.A. W wyjątkowych przypadkach konieczności sprowadzenia części zamiennych od producenta termin naprawy może ulec wydłużeniu do 21 dni roboczych od daty zgłoszenia.
3. Jeżeli w wyniku rozpatrzenia reklamacji z tytułu gwarancji wymieniono wadliwy towar na nowy lub dokonano istotnych napraw, termin gwarancji biegnie od nowa od momentu dostarczenia wymienionego lub naprawionego towaru. W przypadku wymiany samodzielnej części należącej do reklamowanego towaru termin gwarancji biegnie od nowa w odniesieniu do tej części. W innych przypadkach okres gwarancji wydłuża się o czas, przez który nie można było korzystać z towaru w związku ze złożoną reklamacją.
4. Za naprawę główną (istotną) rozumie się naprawę o charakterze specjalistycznym, w której wartość wymienionej części przekracza 10 % wartości kotła w dniu naprawy.

5. Gwarancja ulega przedłużeniu o okres od dnia zgłoszenia naprawy kotła do dnia wykonania naprawy. Czas ten jest potwierdzony w karcie naprawy gwarancyjnej.
6. Dopuszcza się wymianę kotła w przypadku stwierdzenia przez producenta, że nie można wykonać jego naprawy.
7. Warunkiem dokonania naprawy w ramach gwarancji jest przedstawienie ważnej karty gwarancyjnej oraz dowodu zakupu (paragon, faktura).
8. Karta gwarancyjna jest nieważna bez daty, pieczęci, podpisu sprzedawcy, jak również z poprawkami i skreśleniami dokonanymi przez osoby nieuprawnione. Numer fabryczny i typ kotła w karcie gwarancyjnej musi być zgodny z tabliczką znamionową.
9. W przypadku zgubienia karty gwarancyjnej duplikaty nie będą wydawane.
10. Gwarancja nie obejmuje:
  - uszkodzeń mechanicznych, chemicznych lub termicznych.
  - przyłącza kotła, narzędzi do obsługi i czyszczenia.

## II. Gwarancja przestaje obowiązywać w przypadku:

1. **Stosowania zabezpieczeń niezgodnych z normą PN-91/B-02413 dla układów otwartych.**
2. Napraw w okresie gwarancyjnym przez osoby i zakłady nieupoważnione przez producenta.
3. Nieostrożnej i niezgodnej z instrukcją obsługi eksploatacji kotła przez użytkownika.
4. Uszkodzeń i niezgodności w pracy kotła powstałych wskutek:
  - niewłaściwego transportu (w tym transportu do kotłowni),
  - niewłaściwej instalacji (w tym również niewłaściwe odprowadzenie spalin z kotła patrz pkt. 4.3),
  - przekroczenia najwyższej dopuszczalnej temperatury wody w kotle, zamarznięcia wody w instalacji bądź w kotle, dopuszczenia zimnej wody do rozgrzanego kotła, wygaszania kotła wodą,
  - uruchomienia kotła bez dostatecznej ilości wody.
5. **Korozji elementów stalowych powstałej w wyniku długotrwałej eksploatacji kotła przy temperaturze wody zasilającej instalację c.o. poniżej 60°C.**
6. **Braku właściwego ciągu kominowego.**
7. **Stosowania do zasilania instalacji c.o. wody o twardości powyżej 7°dH (stopnie niemieckie) i z tego powodu powstałych uszkodzeń (przepalenie blach paleniska w wyniku nagromadzenia się kamienia kotłowego).**
8. Uszkodzeń spowodowanych działaniem siły zewnętrznej np.: zaniku napięcia zasilającego, przepięcia w sieci elektrycznej, wyładowania atmosferycznego, powodzi itp.
9. Uszkodzeń powstałych w wyniku stosowania paliw niezgodnych z zaleceniami producenta kotła.

**III. Reklamacje jakościowe kotła należy zgłaszać pod adresem producenta, nie później niż 30 dni od chwili stwierdzenia usterki fabrycznej, przesyłając wypełniony i podstemplowany przez punkt sprzedaży kupon reklamacyjny znajdujący się w instrukcji obsługi. Jeżeli reklamacja okaże się nieuzasadniona, koszty związane z przybyciem przedstawiciela na miejsce pokrywa reklamujący. Do czasu uregulowania należności użytkownik nie korzysta z uprawnień gwarancyjnych.**

**IV. Gwarancja nie wyłącza, nie ogranicza i nie zawiesza uprawnień kupującego wynikających z niezgodności towaru z umową.**

## V. Gwarancja obowiązuje wyłącznie na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej

<p style="text-align: center;"><i>Instrukcja obsługi:</i> Wydanie 1 01.07.2017r.</p>
--



tel. (41) 2767-400  
 (48) 616-33-43, 616-31-62  
 fax (41) 2767-501, 2767-500  
 e-mail: zebiec@zebiec.com.pl

## Kupon reklamacyjny nr 1

na kocioł centralnego  
 ogrzewania

AGAT .....

Nr fabryczny ..... Data produkcji .....

Stwierdzono wady .....

.....

Reklamujący .....

.....

Adres: .....

.....

Numer telefonu .....

*Instrukcja obsługi:  
 Wydanie 1  
 01.07.2017r.*

.....  
 Podpis użytkownika

WYPEŁNIAĆ CZYTELNIIE



tel. (41) 2767-400  
 (48) 616-33-43, 616-31-62  
 fax (41) 2767-501, 2767-500  
 e-mail: zebiec@zebiec.com.pl

## Kupon reklamacyjny nr 2

na kocioł centralnego  
 ogrzewania

AGAT .....

Nr fabryczny ..... Data produkcji .....

Stwierdzono wady .....

.....

Reklamujący .....

.....

Adres: .....

.....

Numer telefonu .....

*Instrukcja obsługi:  
 Wydanie 1  
 01.07.2017r.*

.....  
 Podpis użytkownika

WYPEŁNIAĆ CZYTELNIIE

**Wypełnia jednostka handlowa.**

Data sprzedaży: .....

Pieczęć i podpis: .....

**Wypełnia jednostka handlowa.**

Data sprzedaży: .....

Pieczęć i podpis: .....